



## BOLETIN N° 2

# 1er CAMPEONATO PANAMERICANO FEMENINO DE BOWLING

A realizarse en la ciudad de Santiago, CHILE  
Del 18 al 25 de octubre de 2008.

## BULLETIN N° 2

# 1st PANAMERICAN WOMEN BOWLING CHAMPIONSHIP

To be held in Santiago, CHILE  
From the 18th thru the 25th of October 2008.

En este boletín usted encontrara la siguiente información:  
*In this Bulletin you will find de following information:*

1. Calendario provisorio de eventos / *Tentative schedule of events*
2. Hotel Oficial / *Official Hotel*
3. Bolera / *Bowling Center*
4. Países Inscritos / *Registered Countries*
5. Banderas e Himnos / *Flags Nacional Anthems*
6. Acreditaciones / *Accreditations*
7. Acondicionamiento de pistas / *Lane Maintenance*
8. Organización / *Organization*



**PROGRAMA /SCHEDULE OF EVENTS**

FECHA/DATE	HORA HOUR	EVENTO/EVENT	LUGAR
SABADO 18 SATURDAY		ARRIBO DE DELEGACIONES /LAST DAY OF ARRIVAL	HOTEL SEDE
DOMINGO 19 SUNDAY	10:00	REUNION TECNICA / TECHNICAL MEETING	BOWLING
	12:00	REGISTRO PESAJE DE BOLAS BALL REGISTRATION AND CHECK	BOWLING
	10:00	PRACTICA OFICIAL TURNO 1/ OFFICIAL PRACTICE FIRST ROUND	BOWLING
	13:00	PRACTICA OFICIAL TURNO 2/ OFFICIAL PRACTICE SECOND ROUND	BOWLING
	19:00	CEREMONIA DE INAUGURACION / INAGURATION CEREMONY	BOWLING
LUNES 20 MONDAY	9.00	SENCILLOS / SINGLES GRUPO 1	BOWLING
	14.00	SENCILLOS / SINGLES GRUPO 2	BOWLING
	18:00	SENCILLOS / SINGLES GRUPO 3	BOWLING
	<b>18:00</b>	<b>REUNION PRESIDUM PABCON PRESIDIUM METTING PABCON</b>	<b>TBD</b>
MARTES 21 TUESDAY	9.00	DOBLES/ DOUBLES GRUPO 1	BOWLING
	14.00	DOBLES/ DOUBLES GRUPO 2	BOWLING
	18:00	DOBLES/ DOUBLES GRUPO 3	BOWLING



MIÉRCOLES 22 WEDNESDAY	9.00	TRIOS / TRIPLES GRUPO 1	BOWLING
	12:30	PREMIACION DE SENCILLOS Y DOBLES/ AWARDS PRESENTATION	BOWLING
	14.00	TRIOS / TRIPLES GRUPO 2	BOWLING
JUEVES 23 THURSDAY	9.00	EQUIPOS / TEAMS 1 A 3 LINEA	BOWLING
	12:30	PREMIACION DE SENCILLOS Y DOBLES/ AWARDS PRESENTATION	BOWLING
	14:00	EQUIPOS / TEAMS 4 A 6 LINEA	BOWLING
	19:00	EQUIPOS / TEAMS 1 A 3 LINEA	
VIERNES 24 FRIDAY	9.00	EQUIPOS / TEAMS 4 A 6 LINEA	BOWLING
	14.00	GRAN FINAL DE MAESTROS	BOWLING
	20:00	CEREMONIA DE CLAUSURA/CLOSE UP CEREMONY	BOWLING
SABADO SATURDAY 25		RETIRO DE DELEGACIONES / DEPARTURE	



## 2. Hotel

**Todas las reservas se deben hacer a través de la Federación de Bowling de Chile , y deben ser canceladas en efectivo a este organismo, previo al inicio del Campeonato**

***All reservations must be made thru and payed to the Chilean Bowling Federation in cash prior to the beginning of the Championship***

At.: Fernando Nieto,  
Correo: [fbowling@coch.cl](mailto:fbowling@coch.cl)  
Teléfono; 562-6352149,  
Fax:: 56-2-6352149.

Valor por Habitación: USD 80 por habitación single o doble, con desayuno  
Habitación Triple: US\$ 120 con desayuno  
Todas las habitaciones cuentan con kitchinette

*Rate per room: USD 80 for single or double room, with breakfast and taxes included.  
Triple US\$ 120  
All rooms have kitchinette  
Distance from Bowling: 9,3 miles /15 km - about 15 minutes*

## 3. Bolera: **Bowling Happyland ( Mall Plaza Vespucio)**

Dirección/Address Avenida Americo Vespucio N° 7110 Local J 301 Mall Plaza Vespucio , La Florida

Teléfono /Telephone 56-2-5863188  
Número de pistas: 16/ *Number of Lanes 16*  
Pistas de superficie sintética - GSX BRUNSWICK



#### 4. Países Inscritos/ *Registered Countries*

Argentina	Estados Unidos
Bahamas	Guatemala
Brasil	México
Canadá	Panamá
Chile	Perú
Colombia	Puerto Rico
Costa Rica	República Dominicana
El Salvador	Venezuela

#### 5. Banderas e Himnos./ *Flags National Anthems.*

Se solicita a todos los países participantes traer consigo 2 banderas de 1 x 2 mts (3 x 5 pies). También pedimos a los países participantes un CD que contenga solo el Himno Nacional.

*We kindly request all federations / countries to bring 2 national flags with them, each measuring approximately 1x2 meters (3x5 feet). We also request each federation / country bring one CD containing its.*

#### 6. Fotografías Acreditaciones/ *Photographs Accreditations*

Agradeceremos a ustedes enviar a la brevedad via e-mail a [fbowling@coch.cl](mailto:fbowling@coch.cl), una fotografía tamaño pasaporte con nombre, en formato JPG tipo pasaporte, para las acreditaciones.

*Please send for each athlete, delegate and supporter one photo passport size with name in a JPEG format. Mail to [fbowling@coch.cl](mailto:fbowling@coch.cl)*



## 7. ORGANIZACIÓN/ORGANIZATION

Como Director del Campeonato, ha sido designado, el **Sr. Néstor Ibáñez de Argentina**.

*Tournament Director has been appointed **Mr. Nestor Ibañez from Argentine***

Como Delegado Técnico del Campeonato, ha sido designado el Sr. Mike Purdy de los Estados Unidos de América.

*As Technical Delegate has been appointed **Mr. Mike Purdy from United States of America***